

十一月十一日 星期六  
聖瑪定·都爾 (S. Martinus Turonensis) 主教 紀念日

**進堂詠** 撒二 35

上主說：我要為我興起一位忠信的祭司，他要照我的心意行事。

**集禱經**

天主，聖瑪定主教為顯揚祢的聖名，畢生竭盡心力，死而不已。求祢在我們心中再度顯示祢恩寵的奇妙，使我們或生或死，總不辜負祢的聖愛而與祢分離。以上所求，是因祢的子，我們的主天主、耶穌基督，祂和祢及聖神，永生永王。

**讀經一**（你們要以親吻彼此問安。）

恭讀聖保祿宗徒致羅馬人書 十六 3-9, 16, 22-23, 25-27

弟兄姐妹們：請問候普黎斯加和阿桂拉，他們是我在基督耶穌內的同工；他們為了救我，置生死於度外；不但我該感謝他們，連外邦人的眾教會也該感謝他們。還請問候他們家中的教會。請問候我親愛的厄派乃托，他是亞細亞歸依基督的初果。請問候瑪麗，她為你們受了許多勞苦。請問候我的同族和我的同囚者安得洛尼科和猶尼雅，他們在聖徒中是有聲望的，也是先我歸依基督的。請問候我在主內親愛的安僕里雅。請問候我們在基督內的同工吳爾巴諾，和我親愛的斯塔基斯。你們要以親吻彼此問安。基督的眾教會都問候你們。我這代筆寫信的特爾爵，也在主內問候你們。那位常接待我的，也常接待全教會的加約、問候你們；本城的司庫厄辣斯托和夸爾托兄弟也問候你們。

願光榮歸於天主，祂能依照我所傳佈的福音，和耶穌基督的宣講，並按照祂奧秘的啟示堅定你們。這奧秘從永世以來，就是秘而不宣的，但是現在按照永恆天主的命令，已經顯明了，並藉着先知所寫的顯示給萬民，好使他們相信並服從。願光榮藉着耶穌基督，歸於惟一全智的天主，直到永遠。阿們。

——上主的聖言。

**答唱詠** 詠一四四 2-5, 10-11

**答**：天主，我要永遠歌頌祢的聖名。

一、我要日日歌頌祢，讚美祢的聖名，永不停止。上主偉大，極堪讚揚；祂的偉大，不可測量。**答**

二、世世宣揚祢的工程，代代傳述祢的大能。稱頌祢的尊榮，傳揚祢的化工。**答**

三、上主，願祢創造的一切都稱謝祢，願祢的聖徒同聲讚美祢；講述祢王國的光榮，傳頌祢行事的威能。

**答**

**福音前歡呼** 格後八 9

**答**：阿肋路亞。

**領**：耶穌基督本是富足的，却成為貧窮的，是要你們因祂的貧窮成為富足的。

**答**：阿肋路亞。

**福音**（如果你們在不義的錢財上還不忠信，誰還把真實的錢財委託給你們呢？）

恭讀聖路加福音 十六 9-15

那時候，耶穌對門徒說：「我告訴你們：要用不義的錢財結交朋友，這樣在金錢失去價值的時候，有朋友接你們到永遠的帳幕裡。在小事上忠信的，在大事上也會忠信；在小事上不義的，在大事上一定也不義。如果你們在不義的錢財上不忠信，誰還把真實的錢財託付給你們呢？如果你們在別人的財物上不忠信，誰還把屬於你們自己的交給你們呢？」

一個家僕不能事奉兩個主人：他若不是恨這個而愛那個，就是忠於這個而輕視那個，你們不能同時事奉天主，又事奉金錢。」

貪財的法利塞人聽見這些話，就嗤笑耶穌。耶穌對他們說：「你們在人面前自充義人，天主却知道你們的心；因為在人看來是崇高的，在天主眼中却是可憎的。」——上主的聖言。

**獻禮經**

主、天主，在這聖瑪定的慶辰，求祢聖化我們歡欣奉獻的禮品，並使我們的生活，無論順境逆境，都能藉所舉行的聖祭，得到祢的指引。以上所求，是因我們的主基督。

**牧者聖人頌謝詞**（天主藉牧者聖人照顧教會）

主、聖父、全能永生的天主！藉着我們的主基督，我們時時處處感謝祢，實在是理所當然的，並能使人得救。祢恩賜祢的教會今天歡度聖瑪定的紀念日。祢藉聖人善行的榜樣鼓勵我們，祢藉他的宣講教誨我們，祢因他令祢欣喜的祈求時常保佑我們。

因此，我們隨同天使和諸位聖人，同聲歌頌祢、讚美祢，不停地歡呼：

**領主詠** 瑪廿五 40

主說：我實在告訴你們，你們對我最小的弟兄所做的，就是對我做了。

**領聖體後經**

上主，我們恭領了合一的聖事，求祢賞賜我們在一切事上無不吻合祢的旨意：猶如聖瑪定主教一樣，甘願將自己完全交付在祢手中，使我們也以隸屬在祢權下為榮。以上所求，是因我們的主基督。